Vol. 14 No. 3547 Friday January 24 1919 **TAIRIKU NIPPO** 大正八年一月廿四日（金曜日）第三千五百四十七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
山崎寧

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙　六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵稅共用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街（一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

母國論評

出征軍大裁撤（上）

徹兵説だ可なり―經濟的援助と文化的言論に努力せよ

我が政府は一部の軍を烏拉爾方面に進め露國復興の事業を更に積極的に進むることゝなりたりと報せらるゝや、晋鑑は直に「歐露への進軍」と題し「我が出兵の一目的たるチェック援助の事業了れる以上、更に進んで露國復興の事業を積極的に援助するにあらずんば永く大兵を西伯利に留むるの要を見ず、唯西伯利の秩序維持に資するに足る憲兵的軍隊を殘置し、更に經濟的援助に力を盡すを以て當然とすべきなり。然るに今一部隊を烏拉爾方面に進むるに決せりといふもの、英佛諸國の過激派討滅、露國復興の事業を積極的に援助することゝなりたるものか、我が西伯利出兵の當初の事情に顧みて現時の形勢に察すれば、此事斷して理由なしといふべからず（當時之に關する四箇條の理由を指摘せり）然れども、此進軍斷行するに至りたるは（一）我が帝國の必要に應ずる賢策か（二）撤兵すべきふ撤兵せずして躊躇するが爲に他の勢力に乘ぜられたる一種の恥辱か（三）萬一露政府若くは英佛側の要望止み難くして此に至りたりとすれば之に對して後日ふ關すること十分の保障を採らに他人の疑惑となり一部露人の感情を害して止むが如き愚劣事ふ會せざるもだけの方途を得たるか（四）親米主義の眞骨頂、出兵反對論の內田內相が、よくも之に同意したるものなり、如何なる重大理由ありて此前後矛盾を爲すか、是我露の先づ知らんと欲する所なり」との意を論じ僅しか、未だ何を出でざるの今日、烏拉爾進軍の中止せられたるのみならず、成るべく速に撤兵し成時期迫は極めて必要なる部隊を殘留するに止むるの力針を執ることゝなりたる由にて、取敢ず豫後備役者及後方部隊等三萬四千人之に附屬せる馬四六千を歸還せしむる旨陸軍省より發表せられたり前後報道の矛盾せる驚くべきものありと雖も、前者は蓋し陸軍方面の希望と計畫とに過ぎざりしものか、政府既決の方針の如く一時誤り傳へられたるものなるべく、其後外交當局との熟議の結果、閣議の決定を經て寧ろ積極方針を拋ち後者の消極方針を執るの、西伯利の形勢、帝國の國際的位置、帝國の今後の對外政策、原內閣、內田外相等の面目維持に適應する、賢明且必要の策とするに至りしものなるべし。

▼短評▲

△支那と米日

支那講和委員が、米國に入りて何を語りたるや、語るは彼等の自由なりと雖も、彼等果して日本に對して擂聲を放ち中傷の具とするの資格ありや、糞中に蹲して身の汚臭を知らず、以て自ら清潔を主張するが如きのみ。南北の妥協未だ成らざるのみならず、外賢一たび流れを絶てば、政府の存立忽ち殆く、百方哀願、他力の利益を受けんとするに汲々たるは何ぞや。されど、支那人、人を見て法を說くに長ず、亦米國の歡心を買はんが爲の一時の方便か。孟吉林督軍の日支同盟論と相距ること、果して幾何なるや。

△舊人舊議會

議會を開く四十一會、年處を閱する三十年、院中の人物、幾何の代謝を經たる。三黨の領袖、依然たる舊顏、各黨の院內總務亦多くは舊志士、今年の花は去年の佳きに似たりといふべきか、時勢は變化し人は道比例に老い去るにあらずや。日本政界の進化せざる、亦宜なるかな。政界新人材の出でざる亦惜くべきかな。

△天下の獨占

望月政友會幹事長の議員總會にて「天下は我黨の獨占物にあらず、所謂天下は天下の天下なれば此點は今後諸君と共に大ゐ注意を要する處なり」と述べたる、最も善し。政友會にして終始此言を忘れず、自ら戒慎して怠らずんば、永く天下を獨占し得べし。多數黨横暴は議會の開會と共に實現するを常例とす。希はくは言に美にして行に醜なるの依然たるなからんことを。

東京だより　東京磯波生

國際聯盟問題（下）

國民黨總理　犬養毅

此度の大戰に際し各國殖民地の軍兵は實際殊勳を樹て、殊に印度民族の如き母國の爲めに忠實を盡んでた、英國は戰爭中屢々言質を與へて居るが果して之を何うするだらう、印度でも加奈陀でも各殖民的の人民が覺醒し自覺するに至つたならば其本國との關係現狀を維持することは何うであらうか、此點に於ては米國は流石に自由の國である、餘程殖民地に自由を許してゐる、布哇でも比律賓でも然うで殆んど自治である、是と同時に彼等の排他的偏見よりする有色人種に對する入國制限は斷じて之を排せねばならぬ、彼等の殖民地が白人に對つて門戶を開放し乍ら一般黃色人種を劣等視して之を排斥するのは彼等の唱ふる正義人道主義と矛盾してゐる、之れゐ對して は印度人すら尙ほ且つ切實に不平を懷いてゐる、此問題は單に日本人若くは支那人ばかりの問題ではない、正義人道に基く世界各國民平等生存權の確立の爲めに世界の永久平和の爲めに此際是非解決せねばならぬ重大問題である、國際聯盟が出來ないでも此問題は是非解決せねばならぬ、是れ實に講和の局に當る者の第一ゐ高唱せねばならぬ根本問題である、將來世界的問題は實ゐ人類生活の安定にあり、此安定は各民族平等主義に由りてのみ得らるべきもので、此主義が實際行はれゝば人種的差別待遇は消滅すべき筈である、米國では此點に關してウイルソン氏始め歷代の大統領皆痛切に其非を感じて居る樣であるが、各州憲法の問題で之を改正せねば何うにもならぬのだが結局は何うするであらうか、ウイルソン氏が各州憲法改正の必要を感じてゐることは信ずべき理由があるが、何うなるかは逆睹し得ない、又悔洋自由問題もウイルソン氏が主張する以上實現されるだらうと思ふが英佛の態度が何うであるか、吾人は之れに反對すべき理由はない、切にウイルソン氏の努力を祈る次第であるが、茲ゐは多く言はず其成行を見やうと思ふ、述べ來たつて扱て我が政界を顧るど何れも眼前の小問題に齷齪して高尙の理想なく遠大の經綸もない、歐米大政治家が身を以て世界を率ゐんとする概あるに對して浩歎を禁じない、政治家も國民も今少し眼を大所高所ゐ着け遠く廣く達觀せねばならぬ。（十二月廿五日、文責在記者）

◎獨逸社會黨の人々

▲ハーゼ氏（五）

恰も此時に於て新人材の新手腕と異骨頭を試す試練であるかのやうゐ世界的戰爭の黑雲が歐洲の一帶を襲うて來た。獨逸社會民主黨が最初戰黨悉く之ゐ反對の態度を持つた事は今更事新しく說く迄もない。機關紙フォルヴェルツは連日非戰主義を唱へて狂瀾を既倒ゐ廻さんと必死の運動を試みた。其他の關係各國の社會主義者も之と相呼應して一齊に開戰防止の運動に努めた事は勿論である。白耳義ブラッセルゐ在る國際社會黨本部が急遽是等關係各國の代表者等を招集して更に此運動の火の手を强くべく協議したのは七月廿九日であつた。此日招集に應じて代表者を出したのは佛蘭西、獨逸、英國、白耳義、和蘭、波蘭、墺太利匈牙利、露西亞、西班牙、伊太利、瑞西、丁抹等の諸國で、其夜ブラッセルに開かれた國際非戰論大會に於て演壇に上つたジョレー・ヴァンダヴィルト、トレールストラ、ルバノヴィッチ、ケーア・ハーデー等の顏觸を見ても此協議會が各國の領補を網羅して居た事を推測し得る。

而して此夜獨逸を代表して此演說に參加したものはハーゼであつた。加之ハーゼは此日協議會ゐ於ても最も强硬なる意見を吐いて獨逸の立場を聲明した。協議會の空氣は最初墺太利の社會黨首領ヴイクトル・アドラーが墺國の現狀を報じて戰爭熱の昂騰を確め墺國社會黨の執り得る手段は唯勞働者をして戰爭熱ゐ感染せしめぬ事、此危機を通じて庶民階級の團結維持に努むる事の外他に方法を講ずる事が出來ぬと報告するや、斯の如き報告の作つた生緩い空氣の間に於ては此協議を進行せしむる事が出來ぬと論ずる憤慨の聲が起つた事に依つて見ても略其光景を推測し得る。此間にありてハーゼは獨逸社會民主黨が戰爭防止の爲ゐは如何なる手段を取るも辭せざる事はカイゼルが最もよく之を知つて居ると聲明し特にジョレーの質問に對しては我等は既に公然戰爭反對を聲明しつゝある。此反對運動は今後も持續せらるべきは勿論で、公衆の面前に於て行はれつゝある此運動が兵營に於ても議會に於ても行はるべきものたるは論を俟たない

と斷言したといふ事である。斯の如き議論と聲明とが各國の代表者に依つて幾度か繰返された後、此協議會は滿場一致を以て更に戰爭反對の聲を大にする事の決議を可決した。而して特に獨佛兩國の社會主義者は各自の政府を動かして獨逸は墺匈國の直に干戈を動かすを牽制し、佛蘭西は露西亞を掣肘する事に盡力すべく英伊兩國の同主義者亦それ〳〵之ゐ協力盡瘁すべき事を決定した。

電話 シーモア 二九七四 三一六五 三隅商店

バウエル街三一八

廿三日前十一時後五時　三一八
廿四日後十時前四時　二一五
廿五日後十一時後四時　六〇七
廿六日後七時前四時　四八〇三

大陸日報

寶石類各種及修繕

晩市メイン街三一六 山崎時計店

△クリスマス玩具
晩市ヘスティングス街二五三番 同支店

政宗會
首藤喜三郎

太平洋保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 郵函一三五六
電話シ四四八八

自動車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所
主任 中野庄輔 本田正男
晩市バウエル街三九六、ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

今回各種靴類京都より到着仕候間特別大勉強
バウエル街三三 三枝靴店 電話 ハイランド二二

富士山印レコード
鶯印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
晩市メイン街二三三 電話 シー三六九六
ケー・エム商會 北澤、村木

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷
バウエル街二五九 土田精米所
自宅アレキサンダー街五〇〇二
電話シーモア五九〇〇 電話ハイランド六〇二

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六 小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

豆類雜穀 青物一切 卸商
晩市メーン街一八六 落合商店
電話シー參四貳參

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用 商店用
救助車の御用命に應すべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
各種油並ニ附屬品一切
電話シー一四五八 日本オート

徵兵猶豫
其他一切願届手續
保險代理
通辯事務
晩市ウエル街三九六（ルーム一〇六）
電話オフィスシー八八二 自宅シー一一四三
日本行船切符取次
日本人會
男女
398 Powell St. Vancouver, B. C.

日加貯蓄
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）
◎日本送金締切日
賀茂丸便 一月廿五日（土曜日）
伏見丸便 一月三十日（木曜日）
◎公債賣買周旋
◎貯蓄預金 ◎定期預金
◎三年貯金 ◎小切手勘定
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記付下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
◎新米入着
新米白米
新米をはじめよく調合しました弊店の松、竹、梅印白米は又別だんの味ひいき御座います
見本に何とぞ御遠慮なく御申越下さい
晩市西ヘスティングス街四六 古屋商店
（電話シーモア二九三三……二九三四）
UME BRAND HIGH GRADE JAPANESE RICE IMPORTED BY M. FURUYA CO. VANCOUVER, B.C.
正味 百斤入
及び五十斤入

重要電報

獨逸國民會議二月五日開會

△婦人も多數議員になつた

（伯林）獨逸の國民會議選擧で婦人を選擧しなかつたのは前國民自由黨だけである、多數融會黨は十五人の婦人を選擧し、獨立黨は三人を、民主黨は五人を、保守黨は四人を選擧してゐる、國民會議は二月五日ワイマルで開催せらるゝ筈であるが會期は約二ヶ月に渉るであらうと思はれる、其の仕事の第一は假政府の設立である、夫れは現政府は憲法制定議會の開會と共に其の存在を失ふものと考へるからである、第二の會議は憲法の可決をするであらう（廿四日）

△從來無比の戒嚴令

（コーペンハーゲン）ハンブルグからの通信によると水曜日夜中央停車場、市會堂附近其の他に過激派の攻擊があつた、過激派は警察署二個を占領した、從前に比なき嚴重なる戒嚴令が布かれた、劇場や料理屋は閉鎖を命ぜられた（廿四日）

最高會議の對露決議を批難

（巴里）前露國首相プリンス・ルヴオフは本日露國に關する平和最高會議の決定を暗然に批難してゐる「吾等は平和會議の仕事が露國暴政者との關係を新にする事から始められやうとは夢にも思はなかつた」と彼は云つた「過激派は巴里で大勝利を得た、最高會議の決議は獨り吾等にとつて危險なのみならず全世界にとつて危險である、夫れは無政府主義に對して新しき刺戟を與ふるものである」帝政時代の露國外務大臣であり現在オムスク政府の代表者であるセルギイアス・サゾノフ氏は最高會議によりて提議せられた過激派代表者との會議には出席しないと聲明した、聯合與國の露國治安努力の成否は本夜は未だ判明しない、過激派からは何等の返答も來ない、要するに結果の分るのは數日の後であらう（廿三日）

葡萄牙の革命眞相不明

（巴里）葡萄牙の王黨革命に關しては本日互ひに矛盾せる二個の通信があつた、マドリッドからの通信は王黨革命は一層重大な形勢となつたと云ひ、リスボンからの通信は政府が將に革命を鎮壓しつゝあると云つてゐる（廿三日）

トロツキイの捕虜說

（パセル）露國過激派海陸軍大臣トロツキイはナルヴアに於て過激派軍敗北の際逃亡し捕つて捕虜となつたと假せられる、尙ほ北方エストニア及びリヴオーニアからは全然過激派軍が掃蕩せられたと云ふことである（廿四日）

白耳義避難民の歸國

（倫敦）白耳義の避難民は近く英國を去つて歸國せんとしてゐる、其の數は一日一万人宛である、英國の或る大工場は五百人の白耳義避難民を雇つてゐる、戰爭以來英國のオーケストラに歸はれてゐた各種の白耳義音樂者も同樣歸國する（廿四日）

▲平和會議から▲

英國の講和條件

極東に對し要求なし

日本と共に東洋平和を確保

巴里に於ける英國講和大使聞

（倫敦）英國講和大使聞は英本國及び其植民地が講和會議に於て希望し又は要求すべき條件は大略次のやうである

英國と米國とは世界大戰後の世界改造に關する主義方針を等しうする、英國と米國とは世界の大勢に關係無き小問題に就て若干意見を異にするが講和の基礎的條件に關しては殆んど意見を同ふする、英國講和大使は米國講和

▼大使と協力　一致して世界改造の任に當り世界將來の平和を確立せんとする、英國は先づ大統領ウイルソン氏に依つて提唱せられたる國際聯盟の成立を希望し、國際聯盟を以て世界平和の基礎となさんとする、次ぎに英國は賠償に關しては獨逸に對して大なる要求なく英國は單に

▼獨逸航空隊　が英本國に與へたる損害と獨逸潛航艇が英國船舶に與へたる損害の賠償等を要求するのみである、次ぎに海洋の自由に關しては平時に於て世界諸國は出來得る限り海洋上の自由を有すべきものと思惟す即ち世界各國は平時に於て自由に通商貿易すべきものと思惟する、但し戰時に於ては

▼海洋の自由　は餘儀なく若干拘束さるべきものと考へる、英國は保護貿易論たらんとするものに非ざるが若し自由貿易制度の英國に不利を齎す場合には或る形式の保護貿易制度を採用するかも知れない

△領土問題

大野心を有せず

英國は小亞細亞殊にアラビアとメソポタミアとに於て居住民族より種々なる任務を委托せられつゝある、アラビア土民は英國が土耳其のアラビア侵略を防止すべく依頼した、英國は右の依頼を承認し土民の意志を尊重しつゝアラビアを指導し其

▼安寧を擁護　せんとする、メソポタミアの運命は居住民族とメソポタミアに利害關係を有する英國と佛國と伊國と露國と土耳其との協議に依つて決せらるべきものと考へる、英國はメソポタミアに對して大なる要求を有せず、バグダッド鐵道は主として獨逸の設計に依つて布設せられたが其

▼資本は諸國　より提供せられた、故にバグダッド鐵道の大部分は之れに關係ある諸國の協同經營に委ねらるべきものであるが、英國は同鐵道の波斯灣に接近せる部分を英國單獨にて經營せんとするの希望をもつ、尙ほ印度はメソポタミアの比較的印度に接近する

▼部分を支配　の希望をもつ右の希望は印度代表者に依つて講和會議に提議さるべく英國は之れを應援すべし、次ぎに英國は極東に就て大なる要求を有たず、英國は支那を始めとし極東諸國政府の基礎を鞏固にし支那の門戸開放主義を持續せんと欲する、英國は極東に於ける諸問題に就て當に

▼日本及支那　と商議協調すべく英國特に支那に於ける英國の利權關係上戰後の支那と獨逸の關係に大なる注目を拂ふ、次に英國は獨逸の植民地處分方法を講ずるに當り之れと密接なる關係を有する英國植民領土政府の意見を尊重する、濠洲政府は濠洲に接近する

▼獨逸の領島　を濠洲將來の安寧の爲めに永久占領せんとしつゝある、亞弗利加に於ける獨逸植民地の處分は英國と佛蘭西と白耳義と佛國との協議に依つて決定さるべきものと信ずる、英國は亞弗利加を英國一國に統治するの野心を有たず、英國は亞弗利加の處分に關して米國にも意見を求め米國の意見を尊重せんと欲する云々

◉エシア號乘員　エンプレス・ヨーロッパ・エシア號は明日入港の豫定にして其着晩乘客の姓名は同船グイクトリア着後ならでは精細に判明せずと

▽大臣片々△

▼理想に執して嚴格を極むる國際聯盟は今猶實現不可能の程度にあり文化幼稚とセシル卿は謂ふ

▼平和準備會議は六月に至つて調印を見るべしと列國曉星佛京に駐まりて史的光彩を放つは偉觀

▼休戰と共に急轉直下して隨所東洋人排斥の聲再燃し來る吾人は現勢に對して周到の用意を要す

▼在留邦人が日會選擧に覺醒せざるは意想外に出づ彼等は邦人あるを知らず自己をも知らざる也

▼加之投票に不正の跡あり責任を質し調査善後を急務とす現狀に於て好意を拂ふ有識一人も無し

▼同胞社會は果して庸劣者の多數專制に屈辱せざる可らざる乎矯正なくんば禍は不測に發生せん

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類

御入用の御方はメーン街二二〇

保險附
馬蹄印ハムマー到着
外ソー、アツキス
特別廉價販賣
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
東カドバ街とゴーア街角
自宅 電話シーモア四一三九エル

御蒸菓子
晩市東カドバ街五一三一
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

晩香坡客自働車組合案内
松下彌平
バウエル街二三三五
電話シーモア七六五二
ファモント二四〇八エル

三隅清次郎
山下新太郎
バウエル街三一八
電話シーモア二九七四…三一六五

村田佐太郎
木下雷助
バウエル街三六五
電話シーモア四九八〇

千葉龜吉
メーン街二〇六クインス洋食店内
電話シーモア八八三

森井悅治
若松榮太郎
谷原輝夫
メーン街一〇二
電話シーモア一四五八
一〇八六アール

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀
發行
◉定期爲替手形利息割合年五歩
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
◉郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を計り旅費入用の節何處にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候
信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき說明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.Box. 1917 Tel. Ell. 3575

男女洋服裁縫
並に洋服ブレス
精々念入りに達調可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
バキーナ河ボートエンバーカデロ三一
岸本商店

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

▲通辯▲代書
▲一般代理業
▲日本行
濱船切符取次
親切と迅速とを旨として江湖の依頼に應ず
アレキサンダー街三四二
園田事務所
主任 園田立彦
電話シーモア二七五二六七
郵函

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三
郵函九二七

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セラー
圓入三之助
プリンス・ルパート市パーク街
壹壹四參 郵函五三六

處方調劑
本店にては公認藥劑師二名が常に正確と迅速を旨として處方調劑に從つて居りますから何卒醫師から處方箋をもらはれた時は必ず本店へ御持參下さい
賣藥化粧品
最も安心して服藥ができ最も効力の確實なのは本店特製の賣藥であります
其他上等なる化粧品色々取揃へてゐますから何卒多少に拘らず御用命下さい
公認
ボイヤー藥店
バウエル街三九九
電話シーモア七五二〇

R. H. BOYER DRUG STORE
399 POWELL ST. PHONE SEY. 7502

◎御婦人や◎子供さんの
冬物の御仕度は是非弊店でお求めを願ひます
品物は吟味してありますし御値段も精々勉强して御用命に應じます
◎オバーコート
新柄流行形
二十弗內外より五十弗まで
◎ハット
三弗內外より八九弗まで
飾付はお氣に召します樣致します
◎スエタ
八弗五十仙より十二三弗まで
色合は種々ございます
◎男女子供
オバーコート、スツター、ハット、スーツ、ドレス
◎男物各種
其他樣新流行の品澤山到着致しました故ひやかし旁々御來店を願ひます
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二

新造船並修繕一切の御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージア街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバニー街一八三〇
小早川榮藏

和洋服並にプレス洗物
洗濯專門
アベニューダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

晩香坡市バウエル街二四五
電話シーモア一二〇二エル
藤原眞館

△領事館諸願届手續△理代業
△各種交涉事件△受負業
△滊船切符取扱
△金融事務△事業投資
晩市バウエル街二三六
電話シーモア四四五四
大中事務所

◉男女洋服裁縫
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二二八七

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△御祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フエアモント五八八
西ヘスチングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンスベーカリー
店員 布田總一
Woman's Bakery City

日本種物一切
日本賣藥種日本梨
荷着
バウエル街一一五〇
下村商店
電話シーモア三三九三

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山仕入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も割安に調進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聽申上げ置きます
晩市メイン街二二五…電話（シー二六六四）
田鍋洋服店

今回貳噸積荷物自動車を購入仕候間御用命仰せ付被下度候
アレキサンダー街四一〇
中鶴運送社
電話ハイランド一〇七六エル

風味佳良、興奮作用、優秀なる
强壯ぶどう酒
性狀　本酒は加州產生葡萄酒を元料とし滋養料を主精分としたる極めて有効なる藥用葡萄酒なり
（途用）
何んとなく身體の弱いカゼに罹り安い御方は朝夕小量づゝ召上らば能く身體を暖めメキ〳〵元氣が盛んになります故にスパニシ感冒豫防の目的に尤も適切なる滋養飲料であります、尙年末年始御祝ひに、御喜びに御進物として亦格別でございます
定價四合瓶入一弗五十仙　送料を要す
但一度に一打以上御買上げの方へは特ゝ運賃勉强可致候
釀造元日本人
一手販賣特約
近藤藥店
S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B.C.

雨具—オイルコートパンツ
品質のよい事保證
漁網—バーバト及ノツク製
七寸目鮭網
右何れも製造元と特約のものなれば品質は保證價格は低廉
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

講談小說

血達磨

第百二十回

揚名會桃李口演

横山甚四郎は吻ッ決して悪い事はしまいと決心をして大阪堀嶋香具師虎五郎の家を出立致し、生れ故郷の豊前小倉の在横山村を差して參る、久方振りに故郷に歸つて見ると見る物聞く物何んとはなしに懐しく故郷に居た頃の事さへ思ひ出されて暫く茫然として山川の布哇などを眺めて居る『甚』ア、拙者も吻ッ是れ故郷を出てから十年餘ござる、何うか回向料に』と金五兩を出した　住職『ヤ甚四郎殿、斯樣に莫大な回向料は要らんに依つて甚』マ、左樣な事を仰せられんで何うかに納め下さる樣に　住職『左樣か、然らば頂戴いたして置きませう、サア此方へ來なさい』住職が自ら阿加桶を提げ線香を持つて横山家代々の墓に案内をして呉れる、雖一人に酒りをする者もないと見えて雜草茫々として生ひ茂り、頃しも秋の初めの事でありますから物悲しげな虫の聲さへ最と哀れに聞わまする、横山甚四郎は風呂敷から鍬を借りて來て、邊りの雜草を削り墓石に覆る苔を取り井戸から水を汲んで來て悪皆麁だわる、頓て住職の讀經も終つて住『甚四郎殿、御奇縁の事でござつた、久方振りの御墓參りでもござれば懇ろお御菩提を弔らはしやるが可い、拙僧は彼方へ參つて有の事を申付けるであるから回向が濟んだら本堂に來て下さる樣に　甚『千万忝けのうござる』住職は其本堂の方へ往つて仕舞ふ、双眼を濕ほし暫らく父母の墓石を見詰めて居りました横山甚四郎、何を思つたか向ふにありました御座を持つて來て墓前に敷くと其上に堂乎と座し諸肌を押脱ぎ小刀を引抜き二三遍腹を撫で、咽や脇腹へ突立てんと致す一刹那、パラ〳〵と啞つて參りました善成寺の住職、突如刀を持つて居る甚四郎の右の手を確乎と押へ　住職『コレ甚四郎殿、逸まらつしやるな、たゞ武士が切腹を覺悟をなさるのは好くせきの事でござらう、何う云ふ仔細があつて切腹をなさるのかは知らんが死んで花實の咲くものではござらぬまた何か犯せる罪があつて良心の責に堪えんで切腹をなさるのか知らんが併し切腹をしやうとまで覺悟をなされたからは既にその犯せる罪も消滅をしたと云ふもの、マ、切腹は思ひ止まつた方が可いと親切に止めて呉れましたから決心を翻へして切腹を思ひ止まり當所を出立する

りにもなる、拙者が故郷に居らんでは誰も祖先代々の墓や父母の墳墓へ花も手向けて呉れる者もなからう、ドリヤ一ッ香華を手向けて回向をして貰はう』自分の菩提所は回村の善成寺といふ禪寺でございます、此の善成寺に來て住職に會ふと住職も大きに喜んで　住職『ヤ是れは〳〵横山甚四郎殿であらつしたか、ヤ、吻ッ貴殿は此の横山村を諸國修業ふ立ちなすつてから十年餘りもなんなさるだらう、能く歸つて來なすつた、嘸かし地下に阿父さん阿母さんも喜んでござつしやらう、サア〳〵拙僧が菩提所に案内をして上げるに依つて來なさるか可い　甚『千万忝けのうしを以てお墓を洗ひ淨め華を捧げ線香を立て　甚『然らば御住職何うか御回向を願ひたうござる　住職『承知いたしました』善成寺の住職が有難いところの御經を讀誦いたす間横山甚四郎は墓石に向つて兩手を合せ双眼を瞑つて居りました　甚『ア、乃公も悪い事をしたも十歳の餘り諸國を彷徨ひ歩いて悪い事をして祖先の墓や父母の墓を顧みるに遑なかつた、嘸何んといふ不孝者であらう、嘸かし地下に父母が拙者を恨らんでゐ出なさうト嗚呼悪い事をした、心得違ひを致した』と斯ふ云ふ悪い人間でも一片の良心はあるものと相見えまして滂沱と懺悔の涙を流して居

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七九

かきめし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イ
横山菓子店
電話シーモア六九四

各種靴
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

藥品目
○錦詰　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醤油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○鍋布　○綿布　○雑物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
吟味坂市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六六九エル

徴兵猶豫願書代書
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
勝市ゴーア街二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

四洋風呂、理髮、洗濯
西カドバ街三三
北川床
電話シーモア四六六五

生命保險會社
本部
保病保險保險會社
代理
代理諸保險事務
土地賣買登記公証
吟味坂市バウエル街二五九
陽和洋行
電話シーモア五九〇〇

新調
男女、小兒、靴各種
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

大工
重上
井野
電話ハイ五三六エル
晩市東カドバ街六四三

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

和洋食料品一切
雜貨類其の他
晩香坂市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は貸ルーム
清潔なる
晩市メーン街二三六
モントリオール銀行北隣
上田とり

御旅館
精々丁寧お御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三二
元庄島旅館跡
電話ハイ一〇三三エル
井上倉次郎

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります
從て用事を遂する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主岡部春

晩香坂市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B. C.

室内清潔取扱
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太郎
電話ハイランド一〇二二エル

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
幣店所有の漁船を以て買出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も格安に販賣仕り候間多少に不拘御用命願上候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

●日本行、各汽船切符取次販賣、
●請負業各勞働口周旋、代理事務
主任濱口武夫
バエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

晩香坂市東カドバ街四七六
醫學士　高橋康百
電話ハイランド六五五

京都醫專醫學士
石原明之助
電話ハイ一二一

バエル街三五八
醫士　木下德太郎
電話シーモア四二六七

諸願届代書
諸請負業
益田德平
電話二二五…郵函六八
P. O Box 68
Port Haney, B. C.

木皮賣買業

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メーン街三〇〇番地
グロサリー
バンクローズ
電話シーモア三三一七

新荷着
江州澤庵
茄子柏漬
大王里芋
茄子塩漬
瓜
奈良漬
關取印新米
晩香坂市バウエル街三六九
前川商會
電話シ九一三七二

◎御婦人お子供樣の
●オバーコート、ハット、其他日用品　▲スカーツ特製安賣▼
メーン街とカドバ街角
ふたば

荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
▲日用品一切
晩市バウエル街一五九
電話シー六四五四
磯谷商店

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
キャデンヤ
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア七九三五
中川商店

御手輕料理
うどん　そば
晩市メーン街一一六
香
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
ウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア四三三エル

木下、平松
電氣並瓦斯水道一切販賣
負請繕修
バイプ付備
バウエル、二四三
電話シー九四一九

和洋雜貨食料品
スペシャルス
晩香坂市バウエル街四五三
電話ハイ一二四
福善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
福井旅館

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

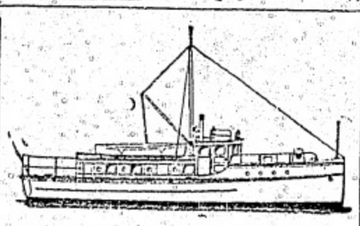
サンルーム
各室共湯水及ヒーターの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

▲洋食▼
▲弊店の特色は原料新鮮なる事給料理人は斯道に拾數年の經驗あり一流の腕を有てゐます、是非一度御試しを御願ひます
晩市メーン街二〇六
クイインス洋食店

本館の特色
室内清潔、取扱丁寧、殊に冬期は客室の暖氣をはかる事に留意致しまして白人のエンジニアーを雇ひ毎夜非常のスチーム（五パウンド）を通じて居ります尚風呂は毎夜御自由に御使用出來ます
晩市バウエル街三九六
日加貯蓄（電話シーモア三七八八）階

利洋新貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

新漬物
ナッパ及カブラ
右の漬物今回弊店に於て賣り出し候間多少に拘はらず御用命の程願上候
◎和洋雜貨食料品
バウエル街二三八
梶木彦之亟商店
電話シーモア三九九



●至急增員募集●
シー、ビー、ケー、エヌ、ヴイ
鐵道働
ギヤング　セクション　ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにお金が殘ります
▼賃金增加▼
一般に値上げしましたから御希望の方は御遠慮なくお尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージア街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
當座預金　貯蓄預金　利附貯金預金　定期預金　手形引替
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本郵便金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸與致します
日本金融會社
頭取　エー、マキポーイ
支配人　エー、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間　平日午前九時より午後四時迄　土曜午前九時より十二時迄　夜七時より九時迄

日本雜信

災害防止展覽會

五月教育博物館で開催

各省や一般から參考品

文部省東京教育博物館では明八年五月三日より六月廿一日に至る五十日間に茶の水同館に於て災害防止展覽會を開催する事に決定した

△科學の進歩は各種工業を勃興促進し交通機關の發達となり人類の福祉を增進してゐるが一面から云ふと之等の進歩に伴ふ事故の類發不慮の災害により國家人類の損ふ犧牲も決して尠くない、車馬車鐵道工場などで傷ついた者は既に十五万人以上を越ゆ生命を落した者も四万七千餘人に達してゐるや小荷物配送上ふ對する荷造り不完全により被る

▽危害損失等　果げ來らば實に其の敵を知らぬ狀態である、之等の方面ふ於て最も關係深く吾等生活上直接交渉ある災害十八項目に分ち模型、統計を首め災害慘狀の實況を撮影した繪畫寫眞等室内參考品を陳列して展覽ふ供し更に災害救濟ふ關する法規とか災害に關する迷信事業等を周知せしめ民族啓發の資に供すると云ふ趣旨で開催中之れに關聯した講演をしたり實演としては盜難防止法、小荷物小包其他包裝梱包等を觀覽に供し或は幻燈應用で各種の說明をすると云ふ趣向である南文部次官よりは各省に向け參考品其他の出品方を依囑して目下其の準備中である出品申込は三月廿日限りだ由な

内務省免許産婆　杉の屋幸　内務省免許　産婆　立石哲子

内務省免許産婆　西澤すみ子

會席御料理　すし仕出し　○能

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等、其他、ギヤソリン機械、附屬品一切販賣　晩市ワター街六八　イーリプセット　E. LIPSET 68 Water St Vancouver, B. C.

新鮮ミルク　クリーム　バター　配達　カドバ街三八一（日加貯蓄裏）　スター牛乳舍　電話バウエル西　國久輸

信夫屋旅館　室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候　晩市バウエル街二三四　館主　佐久間太重

荷物自動車　並に煙草、菓子、果物類　電話シー二四〇　バウエル街三四四　前川運送店

製紙用マキ切り　人員募集　一コード五弗より五弗五十仙　尙詳細面談下さい　對白人交渉通辯代書　晩香坡バウエル街三三三　無料周旋事務所　奥村事務所　電話シーモア六四六七

オーシャンフォールス　英語夜學校　多くの白人教師に經驗ある邦人教師により叮嚀親切に教授す　聖公會附屬夜學校　校長法橋純一

英語教授　西カドバ街一四フランスデルブロック内十一號室　岩田寫眞館

英語夜學校　日本人メンヂス教會附屬　新學期開始　自一月六日　△澤體科　△實用英語科　△各科共入學隨意　△作業備科　白人專門教師、ウオドレ　△ピヤソン、デオルフの三嬢　△其外熟練の白人數名の教師により叮嚀親切に教授す

高嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　「電話シー一六二十」「郵函二一六」

ダンレビー旅館　晩市ダンレビー一四街三　電話シーモア六九四二ワ　上西寛之助

蒲鉾糸こんにやく製造　卸小賣　晩市バウエル街四二一　板熊

サカイネット　コーホネット　スプリングネット　スタンション網及び網　サモントワイン　早くお買ひなさい　晩香坡市ウワター街一四四　テイト　電話シーモア五五五

製造元　クロフヂード　スチユアート

雜貨食料品　バウエル街六〇六　梶木彌太郎商店　電話ハイ二二五二

書籍雜誌　賣藥卸小賣　各種新刊小說　（各雜誌郵送無料）「送金は書留にて願ます」　内田支店　晩市バウエル街二〇一　201 Powell St. Vancouver

果物菓子　食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店　電話一〇六二アール

スターション　グロ　其他魚類一切　青物　かまぼこ　バウエル街二六二　電話六六一

日本美術品　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西ヘスランダス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　電話シーモア八七二三　支店　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール　美府ガバメント街一二三五　支店　電話四七七二

いなりすし　並に御めし　バウエル街二四六　ニコく　電話シー二四五五

南京料理　並にそば　並に仕出し　バウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア三三六五

御旅館　ビクトリア市チヤタム街六三五　石田元藏　電話壹壹參貳　郵函一〇六　636 Chatham St., Victoria, B.C.

洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二三　工場ランスダウン街一六九一一一

メーンルームス　室内清潔取扱叮嚀　晩市メーン街一一七　井上政吉

高等　南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

御手輕料理　め　晩市ゴート街一二〇五　電話シー一五三八　いさみ

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

和洋雜貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話ブエアモント五二

食道樂の人は來れ　バウエル街三四七　天狗　加藤豊太郎　電話シーモア一三二八

ギヤスリン器械並に諸器械修繕　丁寧安價に致しますから日本人諸君何卒御用命を願上ます　南晩香坡西ローン街三〇二　コロムビア鐵工場（クーグラン造船所近く）

自轉車賣物　十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します　市内ロブソン街六一六　ウエスターン自轉車商會　モーターサイクル　電話シーモア一二三五

洋服裁縫並に男女　ぜんたくプレス　晩市メーン街二二二　レーンコート各種販賣　相星洋服店　電話シーモア三三七六

Kobeya & Co.　Importers and Exporters　Genera. Merchant　566 Powell St. Vancouver, B.C.　新荷着　里芋、山芋、薩摩芋　クリスマス御進物用品も追々到着致候間多少なりとも御注文の程願上候　神戸屋商店　バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

めし　バウエル街二百六十一　一力　電話シーモア四〇三二

水パイプ、設計等及び流し取付け　ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版　弊店は最上品を販賣す試みふ買つて被下い　晩市アレキサンダー街三〇九　エム、ヨー、ヨルソン鐵工場　電話シーモア二五八七

婦人子供衣服　同附屬品　ボンネット　きれ地各種　其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　デビット　スペンサー　David Spencer & Co　Hastings. St., W City

オリンピアルーム　館主　林忠治　電話シーモア一五一九エル　日本行氣船切符取次　晩市バウエル街二四五八

めし　◎御めし　◎うどん　◎そば　並に御手輕御料理仕出し　客自動車　書夜兼業叮寧に御取扱申候　バウエル街二六四　○力　電話シー四三九八

御旅館　新築家屋　室内清潔　取扱丁寧に御華客樣の御便利を計ります　プリンス、ルパート市フレザー街七一四　持田旅館　館主　持田平夫　電話ブラック一五四…郵函七五　Hotel Mochida 714 Fraser St. Prince Rupert, B. C.

すし　もち一切　晩市ダンレビー街一三九　よしの跡　八千代　電話シーモア四三五七

旅館並に下宿　バウエル街二六二　東郷ルームス　鎌田道明　新古雜貨商　並に洋服プレス　バウエル街一〇七

日本人御旅館　プリンス、ルパート市西第一街三三一（郵亟八九四）　電話レッド三二〇　室内清潔、取扱丁寧、加ふるにチヤー、テー、ビー、オーフより僅々ワンブロックの眺望絶佳の場所にて至極便利に御座候　須賀旅館　プリンス、ルパート市カウペー　新造船並修繕一切御依頼に應じ申すべく候　須賀造船所　須賀丑藏

最新式シンガーミシン及油附屬品　●鷹印レコードビクターレコード　●子供機乳母車にベビー歩行器　●ビクター蓄音機並に和洋樂器　●フオード自動車キヤシレジスター　△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します　△修繕は低廉にして迅速に致します　NIPPONOPHONE　日加商會　晩市バウエル街五五八　柳澤元仁　堀内貞廣　電話ハイ一九七一

Kinokuniya & Co.　151 Cordova St. E.　Vancouver, B. C.　一最上新米着　一最上モチ米　外食料品、被服類一切　右精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度奉願上候　あづまこうじ大販賣　紀の國屋商店　晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八三

御化粧品はハイカラ　居りますから何卒御來店の上御求め下さい　ものを色々取揃へて　晩香坡市バウエル街三三九　内外諸賣藥化粧品　内外雜貨食料品　大正堂藥舗　夏原商店　電話シーモア三三八

ドライグッツ　專門　晩市バウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

手打　うどん　そば　そうめん　蒸麩　製造　御賣　晩市バウエル街一七四　電話ブエアモント一四〇六　174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.　山崎製麩所

新刊書籍勉强販賣　月刊雜誌　（郵送無料）　大正八年度當用日記到着　電話ハイランド七七一　鈴木菓子店　J. SUZUKI 451 Powell St. Vancouver, B. C.

新古の各種機械類御入用の御方は下記へ御照會被下度候　▲ステール、レール▲パブコ、及ウイルマック水管瀧鑵▲船舶用機械▲瀧船其他種々▲尙造船及鐵道請負業者用品▲鑛山用機械は弊店の專門也▲總て引渡候保證出張所　沙港、紐育、モントリヲルトロント、ウイニペッグ　晩香坡ブロック四二六……七　工事設計　ブラウン、エンド、マアホニー　電話シーモア八六二六

煙草類御賣　當店は内外各種煙草及び附屬品等廉價に販賣す　日本人諸君にして御用の際は日本人を御呼び下さい配達は迅速且つ無料　西ヘスランダス街四三五　モリス煙草商會　（電話シー八六五）

日本ヲ近信

第四十一議會の開院式

……原首相の勅語書捧讀……

第四十一回帝國議會開院式は廿七日午前十一時貴族院にて行はせられたり天皇陛下には御風氣の爲め行幸御取止めとなりたるも各式部官は午前十時過ぎより出仕して式場を整備し柳田、寺田兩院書記官長以下兩院各書記官も早朝より登院して諸般の準備を整へたり斯くて定刻に近づくや原首相以下各國務大臣、大臣禮遇、清浦樞密院副議長以下各樞密顧問官並に德川、大岡兩院議長、黑田、濱田兩院副議長以下兩院議員續々登院し同十時五十分兩院議員は各議長に導かれて式場に整列せり見渡せば文武諸官及び貴族院議員の大多數が大禮服の金光燦として勳章及び本綬の美々しきに對し衆議院議員の大多數が燕尾服を着けたるは好個の對照をなせり軈て十一時玉座の右側に加藤、高橋、山本、中橋各大臣、同じく左側に內田、田中、床次、野田の各大臣着席するや原首相は式部官の先導にて式場に臨み先づ玉座に向つて最敬禮を行ひ恭しく木下內閣書記官の捧持せる勅語書を受けて議場に向ひ

天皇陛下御都合にて行幸あらせられざるにつき本大臣は勅命を奉じて開院式の勅語を捧讀するの光榮を忝なうす

と述べて左の勅語を捧讀せり

勅語

朕茲に帝國議會開院ノ式ヲ行ヒ貴族院及衆議院ノ各員ニ告ク帝國ト聯盟各國トノ交際ハ益々親厚ヲ加ヘ今次ノ戰局ハ聯盟國大捷ヲ以テ終結ヲ告ケムトス朕深ク之ヲ欣フ朕ハ國務大臣ニ命シテ大正八年度豫算案及各般ノ法律案ヲ帝國議會ニ提出セシム卿等克ク朕カ意ヲ體シ和衷協賛ノ任ヲ竭サムコトヲ望ム

此間滿場水を打ちたるが如く各員の最敬禮畢るや原首相は勅語書を捧讀し又高橋蔵相は本年度豫算に就て說明せるが來月廿日に關して仲小路前農相は政府の方針に質問を試みたり政府は昨日衆議院に豫算案を提出せり

仲小路前農相の米問題質問

本社東京特電

原首相は貴族院に演說し又高橋蔵相は本年度豫算に就て說明せるが來月廿日に關して仲小路前農相は政府の方針に質問を試みたり政府は昨日衆議院に豫算案を提出せり

米國大使西比利亞に出發す

駐日米國大使モーリス氏は水曜日西比利亞に向け出發せり

李王世子御婚儀一年間延期

李太王薨去の爲に李王世子殿下には葬儀に參列すべく水曜日朝鮮に向け出發ありたり殿下と梨本宮方子女王殿下との御婚儀は一ヶ年延期となり（以上三項昨夕着）

本社聯絡重要電報

英の國際勞働案會議に上る

（巴里）英國の國際勞働案は其の提出書たる無任所大臣ジョージ・バーネスによつて大体の說明與へられたが要するに彼の提案は勞働者及び資本家の代表者から成る万國委員會を組織して勞働問題を解決せんことを要求するものである、此の提議は土曜日平和會議の議題となる筈であるが平和會議は此の提議に從つて大國委員から成る小さな委員會を設け最初の勞働會議を開催するであらう（廿四日）

ビーティ大將近く海軍大臣

（倫敦）海軍大將ダヴィド・ビーティ氏は近く英國艦隊司令官を辭し海軍大臣として歸京するとウエストミンスター・ガゼットの通信員は云つてゐる、尙ほ現在の海軍大臣はサー・ロスリイン・ウエミイス氏である（廿四日）

オムスクに窒扶斯大流行

（オムスク）オムスクでは窒扶斯が流行して一週間ふ三百人ぐらゐ患者が出る、內務大臣は其の處理費として五百万留を交附せられたやう、一票でも其所に

雜報

◉加奈陀の輸出入解禁

△同胞食糧品輸△入容易となる

オタワ戰時通商局よりの報によれば加奈陀當局は一月二十日附を以て輸出入品の解禁を實行したが日本に關係ある輸入品に就ては左記食糧品を除き全部解禁した

（一）マカロニ（二）ガーミセリ（三）スタゲッキイ（四）小麥粉（五）小麥（六）燕麥（七）キャンデイ（八）菓子（九）コーヒー（十）チョコレート（十一）砂糖

併し小麥及び燕麥の輸入に關しては在ウイニペッグ、ボード・オブ・グレーン・コンミッショナアへ其他の輸入品に關しては加奈陀食糧局へ輸入特許願出を要するは從前の通りであるが在留同胞の食糧たる米、味噌、大根等の輸入は特許を要しない大ひふ衆樂になつたわけである、尙ほ敵國商品の輸入は依然禁止狀態にある

大相撲の成績

本社東京特電

春場所

九日目の成績は次の如し

勝

宇都宮（もたれ込）黑瀨川

福柳（寄倒）琴ケ浦

大鳴門（溜せ倒）宮城山

栃木山（押出し）千葉崎

大戸岩（捻り倒）藤ノ川

常ノ花（下手投）清瀨川

三杉磯（寄倒し）九州山

◉日會の選擧に

不正事實頻出

▲此證據を如何

▲當面の大問題

選擧をして三十五人の顏觸が發表された、公正會派が何人だとか一派が何人だとか云つた所で已に選擧を終んだ以上は兎角の言辭は不要の筈である、然し乍ら夫れは選擧運動は二の次にしても投票其物が公平に執行されたと云ふ前提が立つので無ければ意味を爲さない事は三尺の童兒と雖も理解が出來

▲不正の事實がある時は

元來が無記名投票であるから其一票は果して何人に投せられたか不明であり從つて所謂當選者の得票は不精確となり當選者必ずしも當選と云へず落選者必ずしも落選者でない、斯樣に曖昧な顏觸である以上は何等かの處斷に出づるに非ずんば世間は承知しないし日會の仕事に權威はなく事實上仕事も何も出來ないのである、而して

▲今次の日會選擧に不正

の事實のあつた事は實に論外で聞く所に依れば一票や二票の少數でなく第一に昨紙所報の筒井壁三郎とあるは已に死去せること確實であり從つて何人か死者の會員證を流用した者であることは明白であるし其他には稻垣新一郎名義の會員證は大正六年度の分を何人かが使用してあり新西院方面の宮崎宇之吉名義の

▲會員證が亦使用されて

あつた、其他にも中央區の大辻重吉名義の會員證も使用されたが有權者名簿に此名はなく武田峰三郎名義は六年度の會員證伊藤勝太郎とあるは新西院區の人である友定と云ふは換玉が來たこと現に會場で發覺されたが猶有權者名簿に無くして潛に投票をした者も少數でなく又沖政一は投票者に加はつてるが本人は

▲現にフーション・フワールスに居る、鮫又一層注目を惹くは吉江一派の候補者で所謂當選者某の如きは其會員證の大正六年度のをも七に直して使用ツマリ二枚使つたのがある事が發見されて居る、不正事實はまだ〳〵多數にあるらしく非常に此問題の成行は世の注意を喚起して居る

公正會の請求

▲不正投票問題

▲日會側の態度

公正會にては今次の日會選擧に幾多の不正事實ありしを認め事實を挙げて日會々長代理有門彌太郎氏宛に請求書を差出し調査回答を求めたりと云ふ、右に就き名譽幹事山田昌則氏は語る『己に公正會から請求書があり選擧が公平に行はれなかつたと云ふ事は頗る遺憾であるが之は勿論充分に一應調査し其擧實ありしこと昨紙所報の如くなるが右の中晩香坡領事が三分利にて資金の融通を爲し居れり云々の言ありしことを英字紙が紹介し居りしに就て浮田領事は早速全然其無根なることを指摘し英字紙も領事の所說を掲載し居たり

領事の取消

排斥問題に關聯して

ペンテクトンに大會を開ける當州果物栽培業者團が頻りに東洋人排斥の氣焰を擧げしこと昨紙所報の如くなるが右の中晩香坡領事が三分利にて資金の融通を爲し居れり云々の言ありしことを英字紙が紹介し居りしに就て浮田領事は早速全然其無根なることを指摘し英字紙も領事の所說を掲載し居たり

球場及バー賣物

球場七臺（收入多大）
所有主急用の等め突然歸國となり
たれば廉價にて讓渡し度御希望
の方はバウエル街一三四沖廣球場
へ御來談下され度し

新荷到着

面白き富士山印レコード澤山到着
樂劇燕の乃木、井上、木下の不知火
渡、丸子の子の獨唱、鶴子の湖水
其他舊曲種數種、長活の長唱
メーン街　ケーエム商會

公正會の請求

◉昨夜の試合

座に於ける三宅師範對ヂャック・テイラーの試合は邦人の觀客もかなりの入場者あり盛況なりしがテイラーは單に勝を制すれば可しとの方針を採りしものか有らゆる手段を弄し三宅師範は遂に試合を拒絕し爲に形の上にてはテイラーの勝と宣せられしも實際には勝負を見ること能はざりき

◉時疫問題會議

明日ヴィクトリアにて時疫問題會議あり州當路の召集に依るものにて各市町の衛生當局、醫會、陸軍當路等の各代表者參會すべしと

◉病院寄附追加

特設病院寄附者芳名錄物品寄附者中キリスト婦人會より子供用着六枚記載漏に就き追加し猶會計報告中ジャニター心附二弗とあるに二十弗の誤りに付訂正すと

◉義勇團への寄附興行

桃中軒如雲後援會は本月末ヲレンジホールに於て邦人義勇團への寄附興行を爲すべしと

◉佛教青年會新年會

佛教青年會あては明後日午後二時より佛教々會堂にて新年會を開催、會員は奮つて參會ありたしと

◉結婚

多田正範氏と山下ゆか嬢との結婚式は昨夜赤川氏宅にて擧行、明後日は山科にて佐伯只一氏の結婚披露あり猶土川吉次郎氏は迎妻披露を明日第六街分教會にて開くべしと

徵兵猶豫願

旅券又は戶籍謄本を以て御申込みあれ
手數料壹弗
晩市インガ街一八五
中山義一事務所

義勇團寄附興行

廿八、廿九日兩日毎夜午後正七時より

オレンヂホール

に於て加奈陀は本人義勇團へ寄附の目的にて

如雲一行の浪花節

口演仕候間何卒賑々敷御光來の程希上候

如雲後援會

謹告

來る廿六日（日曜日）午後一時より國民學校に於て定期總會を開き諸般の協議及び役員の改選を兼ね新年會を催し候に付會員諸姉は何卒御來會下され度此段廣告候也

月廿日晩香坡

日本婦人會會員諸姉各位

州勞働者賠償局發布の新法令に指定されたる藥品箱安價にて提供致す希望者は手紙（日本文）又は御來店の上に尋ね被下い

ボイヤー藥店

ボウエル街三九九

故甚太郎儀病氣加療中の處藥石無効二十三日午後十時死去仕候間此段生前厚知諸君に謹告仕候追て葬儀は明二十五日午後二時佛教々會に於て執行仕る可候

大正八年一月廿四日

妻山本ユキ
養父吉繁
親溝口壽吉
族上村藏
岡佐美龜吉
伊勢崎福松
佐藤源之助
外友人一同

故西山新六儀葬送の際は御多忙中遠路の處態々御會葬被下難有奉拜謝候
申上筆の處混雜中尊名伺洩有之やも不計候に付年賀儀以紙上を以て厚く御禮申上候
一月廿四日

親戚友人
上田太貞
町田原
木村城雄
木下勝市
窪田助
前川數之
高田源九郎
清水橋利次夫
上田稔

故大野三次郎及三辰夫葬送の際は遠路御會葬被下難有奉拜謝候
先は乍略儀以紙上御禮申述候
一月廿三日

妻大野リサ
長男喜三郎
友人總代佐藤茂平

天野運送

バウエル街三一一
電話シーモア四二一九
自宅電話ハイ六二五エル

建築用材造船用材

多少に拘ず御註文願上候

花月ソーミル

（スチングタウンサイト）
電話ハイランド五五

事務所

東カドバ街一二六
電話シーア五二〇〇
126 Cordova St E.
Vancouver, B. C.

移轉

今回左記へ移轉仕り電話番號變更致候

東洋貿易會社

支部主任柏政吉
西カドバ街一五七
電話シーア二六八八
申込所濱垣事務所

和洋雜貨菓子賣藥雜誌

プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

松本事務所

Box 16 Prince Rupert, B.C.
晩市バウエル街一二五

チーテーピー鐵道人夫募集

賃金一時間三十六仙五厘以上
申込所
プリンスルパート市第三街八二四
山中事務所

內外雜貨食料品

大勉强販賣

晩市バウエル街二一三、二一九
松宮商店
電話シーモア三五九七

●農地廿英加

ポートヘネー停車場より二哩
家屋、馬小屋、果樹付
△價格一千弗百弗　現金七百五十弗　殘額相談

●徵兵猶豫願

其他日本行お要する領事館願屆手續、在留證明、妻子店員使用農夫呼寄、出生死亡屆、英文契約書調製其他一般の代理事務懇切迅速に取扱申候

紐育生命保險代理部

晩市バウエル街二六一
電話シーモア四一八〇
濱垣事務所
濱垣貞一
T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B. C.

諸願屆代書及通辯

●日本行渡航切符取次販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徵兵猶豫願在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候

公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
晩香坡市メイン街一八五（大出商會內）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五

諸生魚買入れ

食料並に種々御便利を計り可申候
スカウハウスにて
越次辻內龜吉
ボウエル街三六〇
Lund, B.C.

西洋風呂

西洋髮床

西洋丁寧は

池田床

床屋用鏡安賣

タヲル入箱等附屬
日本タヲル持主廉價の爲め製過重の仕入をなしたれば破格の値段にて販賣す望の方は常盤湯へ御來談被下度候

公認下高原醫院

バウエル街及メイン街角
電話オフイス……シーモア二五五五
自宅……ハイランド九四八

診察時間
午前十時至十二時
午後一時至四時
午後七時至八時

代書

願明證領事館

寄呼人用使內家夫農着定妻子
一切手續
旋周及理代一切代理する必要とする
在留邦人間に
日本行
晩市メーン街二七番電話シー六一九

所務事理代宮都宇

代書

領事館證明願屆書
徵兵猶豫願
日本行切符取次販賣
通辯及交渉事件
マニュファクチュアラーズ生命保險代理店
晩香坡市バウエル街三二六番
佐々木用達社
電話シー九二九四番

桑港通信 十九日

聯合軍慰問使
日正氏着桑す
▲戰陣巡回一年餘

日本基督教青年會聯合軍慰問使陸軍主計監日正信治氏は既報の如く一昨夜歸桑常國ホテルに投じたるが紐育より神戸青年會主事奥村龍三、大連青年會幹事（ロロムビヤ大學在學中）守瀬與之吉の兩氏

▲隨行し來たるが歐洲に於ける聯合軍慰問模樣を語る一昨年十一月上旬泰洋丸にて渡米して今度泰洋丸で歸朝すると恰も一ケ年四ケ月振りで故山に見ることになる各神旅行の模樣を云ふと桑港を出てから米國各地の兵營ャンプを訪ひ

▲紐育を經つて英國に向つたのは二月頃であつたが、英國では其地の青年會から多大の歡迎を受け愛蘭土蘇格土蘭兩嶋を巡回し國内兵を慰問し四月ふ渡佛し巴里以西に居た米國出征軍を訪問し六月下旬には伊太利に赴き七月には伊國戰線を一巡し八月は地中海に碇泊中の我海軍艦隊をば慰問して巴里に歸へり十、十一月の

▲二ケ月間は英、米、佛の聯合軍戰線に慰問に出掛け十二月下旬に佛國を出で一月初旬紐育に着し去る十日發車露西に三泊の上當地に歸つた次第である、れ土産話は山程あつて何から話して好かわからぬ位である、紐育から仲の賊（ロロムビヤ大學勉學中の）が佛語の通譯ふ伴ひ巴里にいて來た同行の山本君（日本青年會主事）は伊國から孫宮君（鐵道青年會）は佛國から何れも日本に歸へした地中海の我海軍防備の時などマルタ島に能々危險を侵して出掛けたのであるが非常に喜んで呉れたが其大膽加減の驚いてゐた、戰線へ屢々出たが天幕の下で大砲の音を聞き敵機の襲來など度々見たし爆彈の破裂する凄い光景をも見た伊國では一日に千二百哩も自動車で

▲駈けづり廻つたこともあつた飛行機にも乘つた休戰條約の報は米國戰線のシューモンで聞いたが出陣兵士の喜びと云つたら全く手の舞ひ足の踏む所を知らぬ有樣であつた

▲眼覺ましい
▲米青年會の活動振り

巴里で聯合軍行列のあつた際日本慰問使の大旗を押し立てゝ行列に參加し非常なる喝采を博し巴里ッ子の頭に深い印象を殘さしめた各戰線慰問の際は

▲米國より出陣中の基督青年會から種々と案内され便宜を與へ呉れた實際米國の青年會の今回の大戰に於ける活動は目覺しきものがあつたワイ、エム、シー、エと云ふと宗教慈ひの人には癪が悪いので佛國ではホーエ、ソルダ。伊國ではカサ、デル、ソルダーと云つてゐた戰線狹くにキャンプを設け

▲兵士休憩所にあり煙草菓子日用品などを提供し圖書館などを設け兵士を慰問してゐたが私等も持參の慰問品（日本風景ユハガキ聯合國々旗等を各所に分與したが何れも大に感謝し呉れた

晚市バウエル街三九六
ウオールドホテル二一四號室
産婆 矢野九重
電話シーモア三七八八

電話シーモア四四七五

内務省免許
産婆 吉澤よしゑ
晚市バウエル街二〇三
（電話シーモア二五〇六エル）

紐育通信 十七日

◎トメト耕作者
▼英加數の增加は老へもの

昨年度加州に於けるトメトー耕作は組合の設立と軍用としての政府の需用多かりし割に虫害のため收穫量の減少せる等の理由より空前の高價に上り一噸二十五弗より二十七八弗さへ支拂ひたる會社もありとの事にて一般の耕作者は今年も好況なるべきを豫想しトメトを耕作せんとするもの意外に多く日本人のみならず

△白人方面にも英加數を增加せんとするものありて既に紐府郡以外アーリングトン及リバサイド地方にて千五百英地オンタリー地方千英加サンバナヂノ地方五百英加其他未調査數も可なりの數に上るべく紐府郡内にてもローランドビユエンク地方サンフアーナンド地方にも既に見込英加數千五百英加にも及びてゐ有樣なるが近きモニタガーデナ地方或はオレンヂ郡ふ於けるアナハイム、ケラートン地方を加へなば實に

△英大の英加に上るべき豫定なり始め政府は各鑵詰會社に對し全産額の三分一を軍用として保留し置くべきを命令したりしが大戰終焉せしため右三分の一を一般に賣出しを許可せしが斯る多量の鑵詰物を一度に市場に出すは市價を暴落せしむる恐れあるより漸次賣捌きの方針をとるもの多く從て會社として急ぎ今年度の契約を取結ぶ必要もなきより

△形勢觀望の有樣なり野菜果物類鑵詰界の覇王シーピーシーの昔き休戰以前二十弗噸ふて契約せる所もあれど會社として全部の契約をなすや否や不明ならん左すれば一般耕作者は此際徒に英加數を增トする事なく惰性に精通せるトメ加結合の如き充分なる説明を受くるが最も得策なるべし

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品 中村久治郎
晚香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六 電話グリン五一六

御旅館
室内清潔 取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船勞働口周旋仕候 切符取次
電話ハイランド一七八二

新造船各種修繕
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三一四）

烟草
晚市ゴー街一二八
近村煙草店

新調
各種靴製造
販賣修繕
晚市バウエル街三二
加藤靴店
電話シーモア二二六九

日用品一切
並に果物、煙草
電話シーモア一八五九
バウエル街三二八
二〇六四 山内善平

リスコ 化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

時計販賣並に修繕
晚市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

喜らく
バウエル街四二
電話ハイ一〇一八
▼いなりすし▼のりまき
▼ちらしすし▼天どんぶりうに
▼しるこ▼あべかは▼いそまき

自動車 拾伏順行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七 シーモア四六一〇）

食料品一切
晚市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

◎和洋雜貨
◎食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四一三

谷川造船所
主任 谷川栄藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.,
Vancouver, B. C.
晚市バウエル街二〇〇ブロック
電話ハイランド二四四
E. TANIKAWA
Boat Builder

畫夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

内外食料品
卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
晚香坡市バウエル街二五四
取次販賣
サン商會
主任 福永周一
電話シーモア七九七一

畫夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二〇
電話シーモア 遠山本三八一八八

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
晚市バウエル街五六八
販賣
自宅九〇四 鳴瀬商店

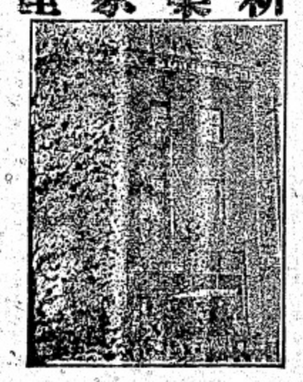
工場 晚市アレキサンダー街六三
事務所 晚市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場 ハイランド九九
事務所 電話（シーモア九五九

晚香坡
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二（六號室）
谷内歯科醫院

東カドバ街四一六
中島野村
歯科醫院
電話ハイ二二四八

新築家屋



ヴァンクトリア市アイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（電話三八八、電話九六四）

男女洋服裁縫所
技工優越 價格低廉 品質良好
晚香坡市バウエル街三九六サンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

●生魚●青物類●鑵詰一切
●肉類●蒲鉾製造
電話にて御注文下されば少に拘はらず御届け可仕候
晚市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

日本タオル風呂屋用新荷着
晚市西第五街二二
電話ハイ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

◎服地の窮乏と狂騰
の折柄なるにも不拘何故に弊店は品質の最良なる洋服を低廉なる價格で御調進に應じ得らるゝかと申せば服地の大見越仕入をやつたからです、冬物の調製は今、直ちに
こしらへて安心なるは高田の洋服……材料の精選
着て心地よきは高田の洋服……技術優秀
晚市バウエル街三九七
電話シー三八四三 男女高等 高田洋服店

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證▲此他諸種ミシン仕事
晚香坡市パンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.
「電話 ハイランド 四九六」

めし
ダンレビー街一三二
あらたま
山崎又吉
電話ハイランド六九一

冬服大勉強
晚香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

◎御料理◎めし
◎うどん◎そば
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー五〇四 五〇六

晚市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市 同店

日本行ビクトリア出帆廣告
賀茂丸 一月廿九日午後
伏見丸 二月一日午後
鹿島丸 二月九日午後
晚香坡より御乘船の方には渡船賃無料にて渡船切符差上げ上記の渡船は遅れも一万二千噸上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー同社代理店
ヴィクトリア
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二一 アレキサンダー角
晚香坡宿屋組合
電話シーモア三八一四

大阪商船株式會社流船
ビクトリア出帆廣告
晚市代理店
C. Gardner Johnson Co.

めきしこ丸 一月六日午後
マニラ丸 二月廿六日午後

日本行 三等賃金四十三弗五十仙
晚市美府間運賃
但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）
切符取次店 晚市 桑港 永興商會 自加拿大 日加貯蓄會社
桑野商會 日加用達會社
拾伏順 大田竹二郎 美府 永野商會

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver.
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小説
「各種雜誌郵送無料」
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
内田書店
電話シーモア一八五一

男女洋服新調
晚香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一